ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
17
Архівний № 611

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 42362

Бутко
Мария
Степановна

начато 20 августа 1945 г.

окончено 26 июля 1952 г

на 0 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
Опис № 17
Архівний № 611

Сумская обл.

Емилиан БУКОВ

е могу не петь

у не петь, когда из сердцевины
косточки выходит деревцо.
шень придет, плоды нальются...
не петь, когда несутся,
шелестению колосьев
данному голосу садов,
людские голоса
со строительных лесов.

не петь, когда солдат
рнулся с песнею победы
й бой сейчас же он идет
великих трудовых высот.
чшнем ударе молотка
песню завтрашнего дня,
как встают грядущие века, —
здруг родится у меня.

ынче падают к ногам
дающего человека:
о возвел леса, строитель,
выше поднялся ты сам!
не петь, когда ликует сердце
ублики, Молдавии моей.
ать пять ей лет исполнилось
сегодня
ть кипит в груди у ней!

не петь, когда все тропы
жизни
в единый путь, вперед,
им вершинам коммунизма
Сталина ведёт.

огда мечты людские стали
явью,
— и весел, и могуч —
ты рукой своей берет,
стлив и радостен народ,
не петь!

Перевел с молдавского
Леонид МАРТЫНОВ.

КРЫТИЕ ПАМЯТНИКА ЛЕНИНУ В КИШИНЕВЕ

ЕВ, 11. (ТАСС). Сегодня более трудящихся собрались на цент-ощади города, где состоялось от-амятника великому основателю ской партии и Советского госу-адимиру Ильичу Ленину.

ании, посвященном открытию В. И. Ленину, с речью выступил ЦК КП(б) Молдавии тов. Н. Г.

АЗДНИК ТУВИНСКОГО НАРОДА

11. (По телефону). Торже-радостно отметили трудящиеся автономной области пятую го-с дня вступления Тувы в состав Союза.

ие юбилея улицы Кызыла укра-асными полотнищами, транспа-разноцветными панно. Повсюду— товарища Сталина, его ближай-тников.

утром на центральной площади ред зданием Дома Советов, состоя-

Мы сдержали свое слово

Сельскохозяйственный год в колхозах Кубани на исходе. На полях заканчивается уборка подсолнуха, кукурузы, клещевины, поднимаются последние гектары зяблевой пахоты. Можно подвести первые итоги работы. Что сделали мы за этот год, чего достигли?

Как известно, в МТС страны весной этого года родилось новое патриотическое движение. По почину руководимой мною тракторной бригады развернулось социалистическое соревнование за звание бригад отличного качества сельскохозяйственных работ. Всю весну, все лето и осень механизаторы в содружестве с колхозниками работали на полях, борясь за лучшую обработку каждого гектара земли, за создание лучших условий для произрастания хлебов и технических культур.

Вступив в социалистическое соревнование за высокое качество полевых работ, наша бригада взяла обязательство — получить урожай выше планового и снизить себестоимость обработки каждого гектара на 12 процентов. Это было серьезное обязательство. Нам предстояло точно уложиться в требуемые агротехникой сроки для пахоты и сева, соблюсти нормы высева, глубину заделки семян и т. д.

С первого дня работы на поле наша бригада установила тесную связь с полеводческой бригадой артели «Красный Аксай», которую мы обслуживаем. Мы тогда понимали, что без такой связи свои обязательства нам не выполнить. Достичь отличного качества пахоты, сева, ухода за посевами можно только при систематической и взаимной проверке работы трактористов и колхозников. Такая проверка и была установлена. Договор МТС с колхозами соблюдался обоюдно ревностно и строго. Никто никому не потакал, и никто никому не делал скидок.

Если колхоз обещал положить в почву только сортовые семена, то и высевались семена только сортовые. Трактористы не позволяли загружать сеялки каким-либо другим зерном. Если трактористы обещали на том или ином участке пахать на глубину в 22 сантиметра, то колхозники другой пахоты не принимали.

То же самое было и во время ухода за посевами и на уборке урожая. Сжатые сроки и высокое качество работы всегда стояли на первом плане в повседневной деятельности колхоза и тракторной бригады.

И хотя погода складывалась в течение весны и лета неблагоприятно для урожая, все же колхозники и механизаторы достигли своего. В истории колхоза «Красный Аксай» не было такой дружной и короткой по срокам посевной и уборочной кампании. Всего несколько дней длился сев, а жатва была завершена уже в июле. В апреле были подняты пары и посеяны поздние культуры. В течение лета посевы кукурузы пропалывались четыре раза, подсолнуха — три раза, клещевины — пять раз. Такого ухода наши поля раньше не знали. Сорнякам не оставалось места. Они всюду уничтожались.

Земля оплатила старания колхозников и трактористов. Колхоз собрал со всех массивов хороший урожай. Озимая пшеница дала по 17,57 центнера в среднем на каждом гектаре, яровая пшеница — по 12,79 центнера, овес — по 16,10 центнера, просо — по 17,5 центнера, подсолнечник — по 21,3 центнера, кукуруза — по 40 центнеров зерна на гектаре. В среднем урожай зерновых составил 21,43 центнера с гектара. Это почти на 2 центнера больше того, что намечалось по плану. Таким образом, свое слово мы сдержали. Первый год соревнования за отличное качество полевых работ завершился успехом.

Улучшив качество полевых работ, наша тракторная бригада одновременно и уменьшила расходы государственных средств на эти работы. По плану на каждый гектар мягкой пахоты мы должны были расходовать 31 рубль 32 копейки, а расходовали 26 рублей. Себестоимость одного гектара мягкой пахоты снижена на 5 рублей 19 копеек. Сэкономлено государственных средств на сумму свыше 20 тысяч рублей.

Этого мы достигли бережным расходованием горючего и тщательным уходом за машинами. У нас не было серьезных поломок тракторов, не было никаких аварий. Тракторы работали, как часы, всю весну, лето и осень.

Сейчас мы заканчиваем под'ем зяби. Заполняется последняя графа нашего производственного плана. Все предусмотренные виды работы выполнены. Это значит, что мы соблюли весь комплекс агротехнических мероприятий. Основа будущего урожая заложена. Новый сельскохозяйственный год мы вместе с колхозниками начнем с бо́льшей уверенностью в своих силах.

Иван ШАЦКИЙ.
Бригадир тракторной бригады Михайловской МТС Курганинского района, Краснодарского края.

ИЗ ПОСЛЕДНЕЙ ПОЧТЫ

Критика намеками

Недавно газета «Северный рабочий» напечатала отчет о пленуме Ярославского городского комитета партии. Вот как выглядит речь секретаря партбюро электромашиностроительного завода тов. Соленникова:

«...Тов. Соленников остановился на большевистской принципиальности решений, выносимых местными партийными и совет-

совета тов. Лунев предложил бухгалтерам предприятий в сентябре перевести отчисления по подоходному налогу и платежи по займу в счет четвертого квартала. Так тов. Лунев искусственно увеличил процент выполнения плана мобилизации средств.

— Это непартийное решение задач, воз-

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 285 (11392) | Среда, 12 октября 1949 г. | ЦЕНА 20 КОП.

Двадцатипятилетие Советской Молдавии

Сегодня исполняется 25-летие Молдавской Советской Социалистической Республики. С чувством патриотической гордости отмечают советские люди достижения молдавского народа во всех областях социалистического строительства.

Узами прочной и нерушимой дружбы связан молдавский народ с русским народом, со своим соседом — украинским народом и другими народами СССР. Корни этой дружбы уходят в далекое прошлое, в глубь веков. Великая Октябрьская социалистическая революция освободила молдавский народ от политического, национального и экономического угнетения, помогла Молдавии обрести свою государственность, открыла перед ней широкий путь экономического и культурного развития.

В 1918 году империалистические хищники насильственно оторвали от Советской Молдавии ее правобережную часть — Бессарабию, чтобы превратить ее в плацдарм для нападения на нашу социалистическую Родину. Двадцать два года находилась Бессарабия под ярмом оккупантов. В 1940 году благодаря мудрой внешней политике советского правительства Бессарабия была воссоединена с Советским Союзом. Осуществилась заветная мечта молдавского народа о своем воссоединении в едином советском социалистическом молдавском государстве.

Глубочайшие изменения произошли за истекшие четверть века в жизни Молдавии с момента образования 12 октября 1924 года Молдавской Автономной Советской Социалистической Республики. Канула в безвозвратное прошлое экономическая отсталость этого благодатного, богатейшего своими природными ресурсами края. За годы советской власти Молдавия из отсталой аграрной окраины превратилась в республику с развитой социалистической промышленностью и механизированным коллективным сельским хозяйством, с передовой культурой.

Благодаря мудрой национальной политике большевистской партии была решена поставленная великим Сталиным задача — «поднять к политической жизни самые отлиоративные работы. Широкие массы крестьянства правобережных районов, убедившись в преимуществах коллективного хозяйства, твердо встали на путь колхозной жизни.

Непрестанно повышается материальный и культурный уровень жизни молдавского народа.

В своем докладе на XVI с'езде партии, опубликованном в только что вышедшем в свет двенадцатом томе Сочинений, товарищ Сталин указывал, что «нации при советском строе являются не обычными «современными» нациями, а нациями **социалистическими**, так же как их национальные культуры являются по содержанию не обычными, буржуазными культурами, а культурами **социалистическими**». Национальная по форме, социалистическая по содержанию культура молдавского народа, как и культура всех народов СССР, воспитывает массы трудящихся в духе социализма и интернационализма, способствует росту их социалистической сознательности, их творчества, их политической активности.

В школах республики обучается свыше четырехсот тысяч детей, в вечерних школах — около ста тысяч юношей и девушек. В широких масштабах ведется подготовка новых кадров молдавской интеллигенции в вузах и техникумах. Впервые в истории молдавского народа создан Государственный университет, организованы Молдавская научно-исследовательская база Академии наук СССР, 14 научно-исследовательских учреждений. С каждым годом увеличивается количество клубов, библиотек, театров и других культурно-просветительных учреждений. В больших тиражах издаются книги, журналы и газеты на родном языке.

Празднуя 25-летие своей республики, подводя итог своим выдающимся достижениям во всех областях социалистического строительства, молдавский народ обращает свои мысли к могучей и непобедимой матери-Родине—Союзу Советских Социалистических Республик, который является оплотом счастья и процветания каждого народа, входящего в братскую семью советских социалистических наций. Он обращает свои

МОЛДАВСКО

Приветствия
с 25-летием от
ССР и ЦК ВКП
ховного Совета
Верховного Со
Министров РСФ

Письмо товар
молдавского нар

Указ Президи
СССР (2 стр.).

Н. Коваль. —
дов (2 стр.).

Президиум
Сове
Центра

Совет Министров Союза ССР
Коммунистической партии (больш
Молдавской ССР шлют братский пр
генции, всем трудящимся Молдавск
публики.

Великая Октябрьская социалис
давский народ от политического, на
ния, помогла Молдавии обрести сво
ней широкий путь экономического
срок в республике были созданы ра
ность и механизированное коллекти
возрос материальный и культурный
лигенции.

В период Великой Отечественн
несли огромный ущерб народному х
публики. Но трудящиеся Советской
нистической партии, с помощью все
честью вынесли все испытания вой
новления и дальнейшего развития х

В Молдавии восстановлено и
мышленных предприятий. Заново
Основные фонды промышленности
нию с 1940 годом возросли вдвое.

МОСКВА, КРЕМЛЬ

ВЕ
Иосифу

О

Родной наш отец, учитель

В день радостного праздника 25-летия
Молдавской Советской Социалистической
Республики молдавский народ обращает
Вам, мудрому вождю великой партии боль

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт, Мценск

Видом на жительство служить не может

Действительно по «26» сентября 1945 г.
15 декабря 1945 г.

20-08-45
№ 2317
Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бутко Мария Степановна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1924, место рождения Сумск. обл. Глинск р-н с. Гудилы

в том, что он по прибытии из г. Дрезден

с "13" августа м-ца по "4" ноября м-ца 1945 г. содержался в лагере №272 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Глинский р-н с. Гудилы
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) л-т (подпись) Калинин

38

6в

78

Справка

Дана Судиловским с/с в том что Бутко Мария Степановна выбыла с с. Судим неизвестно куда родственники в селе Судимах не проживают.

Справка дана для предъявления по

3 марта 27 г.

Председатель с/с

Секретарь

ним інженером Ельшанської нафторозвідки Нижне-Волзького геологорозвідкового тресту. Звідти в березні 1942 року тов. Горев добровільцем пішов у Червону Армію.

За бойові подвиги на фронтах Великої Вітчизняної війни тов. Горев нагороджений орденами Червоного прапора і Червоної зірки.

Після демобілізації, з травня 1946 року Микола Олексійович Горев повернувся у Ромни і працює головним інженером тресту Роменської нафторозвідки.

Багато сил віддає тов. Горев цій важливій роботі, вишукуючи нові паливні резерви для дальшого розвитку соціалістичного господарства Батьківщини.

Выконавчий Комітет
г. Димівської
міської ради
депутатів трудящих

17 января 1946 г.
№ 76

г. Димитровского района
Сумской области

Справка

Дана гр. с. Грунь Бутко
Марии Сто. в том, что я
она по 3/V. 1943 г. проживала
в с. Грунях.
3/V. 43 г. была насильно
угнана в немецкое рабство
возвратилась обратно 13/V. 1945 года

справка дана для предъявления
в Глинский РО УНКВД

Председатель
Секретарь

68

г. Нейгштат 13/I-46г.

До начальника Гдовского

РНКВД.

ПРОПИСАН
13/I. 46 г.

от гр. села Гудим Гдовского р-ну

Бутко Марии Степановны

Заявление.

В настоящее время прошу Вашего распоря-
жения, чтобы рассмотрели мое заявление
на прописку село Гудим Гдовского р-н.

Проситель: Бутко

25/I-46г.

Автобиография

Я, Бутко Мария Степановна
народилася 1924 г. в с. Гудимах.
1933 г. поступила в н/с шк. - где
окончила 7 кл. 1940 г. В 1933 отцы мои
померли. Где тень забр[illegible] в детдом
с. Гудимы. Где я проживала до 1943 г.
Во время немецкой аккупации 1943 г.
была угнана в немецкое рабство
в Германию г. Нойштат, работала
на военной фабрике Сименс.
жилося очень плохо. После освобож-
дения Американскими войсками
попала в лагерь Ошаць.
отсюда направили ехать на
свою родину.
25/V-46 г. Бутко

ГОСПОЛИТ

А 7

Справка.

на проверяемого репатриированного гр. Бутко
Мария Семеновна рождения 1924 года
уроженца с. Будылы Глинского р-на Сумской обл
По учетам Глинского РО МВД Сумской области не проходит.

20/II-50г.

Нач. Глинского РО МВД
Капитан / ВОРОНОВ /

8 А

С П Р А В К А

На проверяемого репатрипированного гр. Бутко Мария Степановна рождения 1924 года уроженца с. Гудыны Глинского р-на Сумской обл. по учетам Глинского РО УМГБ Сумской области не проходит.

20/II-52 г.

Нач. Глинского РО УМГБ
Ст. Лейтенант

/ ИГУМНОВ /

Управление Глинского РО УМГБ по Сумской области
Украинской ССР
ДЛЯ СПРАВОК

26/II-52 г.

4

9

З а к л ю ч е н и е

/проверочно-фильтрационному делу/

с.Глинск " 20 " февраля 1950 года.

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Глинском РО МВД Сумской области, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного Советского гражданина Бутко Марии Степановны прибывшего к постоянному месту жительства с. Гудыны Глинского р-на Сумской обл.

" 13 " I 1946 года и найдя, что Бутко М. С. проверен Глинским РОМВД

Руководствуясь приказом МВД, МГБ СССР № 00706/00263 от 16/VI-46 года

П о с т а н о в и л и:

Считать гр. Бутко М. С. прошедшей фильтрацию в Глинском РОМВД и фильтрационное дело направить в 1-й спец. отдел УМВД г. Сумы для хранения в архиве.

Предс. пров. фильтр. комиссии
Нач. Глинского РО МВД Капитан / ВОРОНОВ /

Члены комиссии: Нач. Глинского РО МГБ
Ст. Лейтенант / ИГУМНОВ /

Нач. милиции РО МГБ
Л-т м-ции / МИРОШНИЧЕНКО /

1

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

(девять)

23 октября 1992

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 9 аркушів

дев'ять

15.12 1992 р.

Посада

Підпис

31.07.2026

Арт. I-С-3803-1